

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

تی یری میسان- par Thierry Meyssan

برگردان از: حمید محوی

۲۲ جون ۲۰۱۶

داعش و همجنسگرایان

Daesh et les homosexuels

در بررسی و بازخوانی کشتار اورلاندو در ایالت کالیفرنیا، تی یری میسان منازعات بین داعش و جمهوری عرب سوریه را پیش از همه به مثابه مبارزه ای بین دو شکل اجتماعی تعریف می کند که وجه تمایز آنها حکومت مردان در اولی و برابری حقوق در دومی می باشد. تی یری میسان در این مقاله نشان می دهد که تمدن طولانی و ناشناخته سوریه از دیرباز با همجنسگرایان سازگاری داشته، در حالی که داعش در پی تخریب آن می کوشد.

شبکه ولتر/دمشق(سوریه)/ ۲۰ جون ۲۰۱۶



در سال ۲۰۱۱، در حالی که جنگ در سوریه آغاز شده بود، بلوگ اینترنتی به نام « Gay Girl in Damascus » (دختر همجنسگرا در دمشق) منتشر شد. نویسنده زندگی زن آزاد در پایتخت سوریه را ترسیم می کند و در عین حال «رژیم بشار» را به باد انتقاد می گیرد. در ماه دسمبر، پسر عموهایش پیغامی در این بلوگ منتشر کردند و اطلاع دادند که دختر جوان توسط المخابرات (اطلاعات کل کشور) بازداشت شده است. بر اساس این گزارش، انجمنهای همجنسگرای غربی که هیچ اطلاعی از وضعیت سوریه نداشتند، علیه «دیکتاتور» بسیج شدند. بعداً کاشف به عمل آمد که دختر نامبرده هرگز وجود خارجی نداشته است. این بلوگ در واقع توسط تام مک مستر Tom MacMaster از دانشگاه ادینبورگ، احتمالاً به حساب ام آی ۶ (MI6) اداره می شد.

کشتار در اورلاندو نورافکنها را روی چگونگی عملکرد داعش علیه همجنسگرایان متمرکز کرد. با وجود این، قاتلی که خود را وابسته به گروه تروریستی معرفی کرده است، همین فرد خودش یکی از مشتریان دیسکوتک همجنسگرا بوده و دست کم با یکی از مشتریان دیسکوتک همجنسگرا روابط جنسی داشته است. علاوه بر این گویا که طرح او حمله به یک دیسکوتک بوده و نه مشخصاً یک دیسکوتک همجنسگرا.

در هر صورت، کشتار همجنسگرایان منحصر به داعش نیست، بلکه بسیاری از گروه های فرقه ئی در بطن مذاهب و ادیان مختلف، و به ویژه گروه های اسلامی در این زمینه فعال هستند. برای مثال طی سالهای ۹۰ ارتش مقاومت پروردگار در اوگاندا که خود را طرفداران عیسی مسیح می دانستند یا امروز که جهاد طلبان به نام محمد به میدان آمده اند. به طور خیلی کلی، بخش بزرگی از یهودیان، مسیحیان و مسلمانان روابط جنسی با همجنس را به مثابه « گناه » تلقی می کنند، گرچه در عین حال می پذیرند که هیچ کس در انتخابش نمی داند عاشق چه کسی خواهد شد. از دیدگاه مردم شناسی، محکومیت همجنسگرایی به نام ادیان و در جوامعی رواج دارد که جهان بینی رایج حاکمیت مردان بر زنان را به رسمیت می شناسد. ولی در جوامعی که افراد دارای حقوق برابرند چنین تبعیضی وجود ندارد.



گزینش « آقای همجنسگرای سوریه » (« Monsieur Gay Syrie ») در سال ۲۰۱۶ به مدیریت صبحی نحاس در ماه مه در استانبول سازماندهی شد و نه در دیرالزور. برای منتخب « Monsieur Gay Syrie » ویزای شنغن داده نشد، در نتیجه نمی توانست در انتخابات آقای همجنسگرای جهان « Monsieur Gay Monde » در مالت شرکت کند.

© Bradley Secker / Daily Mail

"داعش" و "بعث" دو بینش متفاوت از جامعه

همانگونه که یک سال پیش از این نوشته بودم، «پشتیبانی که داعش در برخی جوامع از آن برخوردار است هیچ ربطی به قرآن و یا مبارزه طبقاتی ندارد. داعش، واکنشی است برای دفاع از نوعی شیوه زندگی که در آستانه فروپاشی قرار گرفته و جامعه ای خشن که مردان در آن حکومت می کنند و در عین حال واکنشی است علیه شیوه زندگی نوین که در آن زنان نیز از احترام برخوردار بوده و کنترل زاد و ولد، و تنظیم خانواده رعایت می شود.» (۱). در نتیجه، کشتار همجنسگرایان برای جهادطلبان ابزار نیست که هدفش «فتح قلب و روح» (برخی جوامع) است.



محمد علوش، رئیس هیأت مذاکره کننده مخالفان میانه رو در مذاکرات ژنیو، با پرتاب همجنسگرایان از بام دوما (دمشق) بود که به چنین مقامی ارتقاء یافت.

رئیس هیأت مذاکره کنندگان میانه رو در مذاکرات ژنیو، محمد علوش با پرتاب افرادی که به همجنسگرایی متهم بودند از روی پشت بام ساختمانهای دوما در حومه دمشق به شهرت رسید، البته بی آن که پشتیبانان غربی نسبت به کار او اعتراض کنند. گرچه گروه او، ارتش اسلامی (جیش الاسلام) توسط عربستان سعودی تأمین مالی می شود و آموزش این نیروها نیز به عهده مشاوران نظامی بریتانیا بوده، ولی طی مذاکره ها از همکاری دائمی مشاور فرانسوی برای امور سوریه برخوردار بود. این دیپلمات، از یک جمهوری لائیک، مداخله کرد تا میزبان سوبسی تابلوهای نقاشی و مجسمه هائی را ببوشاند، زیرا در غیر این صورت تصاویر عریان می توانست موجب شوک زدگی این الگوی «دموکرات» (محمد علوش) شود. این دیپلمات که خودش با یک دیپلمات دیگر به شکل زوج همجنسگرا زندگی می کند، احتمالاً فکر می کرده است که جنایات محمد علوش نسبت به جنایات «رژیم بشار» دارای اهمیت کمتری ست.



در ۱۳ جون، فرانسوا هولاند در تویتر پیغامی منتشر کرد و نوشت: «ضربه هولناک کشتار همجنسگرا ترسی بیمارناک (homophobe) در اورلاندو به امریکا و آزادی اصابت کرد. آزادی در انتخاب تمایلات جنسی و شیوه زندگی». رئیس جمهور فرانسه باور ندارد که فردی بتواند عاشق همجنس خود شود، از دیدگاه او مسأله به «انتخاب» مربوط می شود.

امروز، در جهان عرب، که نسبت به مسلمانان جهان در اقلیت هستند، فقط سوریه، سلطان نشین عمان و برخی کشور های امارات متحده عربی همجنسگرایان را به رسمیت می شناسند.

در اینجا باید یادآور شویم که خلاف تصاویری که بی هیچ تفسیر و بحث و جدلی به اذهان عمومی تحمیل شده، در جمهوری عرب سوریه هرگز هیچ کس به دلیل انگیزه ها و تمایلات شخصی مورد اذیت و آزار قرار نگرفته است. همه جنایات، واقعی یا غالباً تخیلی که به جمهوری عرب سوریه نسبت می دهند، اکیداً مربوط است به فشارهای اسلامگرایان، برادران مسلمان (به عربی اخوان المسلمین) یا شبکه های جدیدتر مثل القاعده و داعش. در فبروری گذشته، روزنامه لبنانی که از سوی اتحادیه اروپا تأمین مالی می شود، «شرق روز» (L'Orient-Le Jour) و به تمایلات دائمی ضد سوری شهرت دارد، طی مقالاتی چند به مقایسه زندگی همجنسگرایان در لبنان و سوریه می پردازد. در حالی که در لبنان جوانانی را که خانواده هایشان به پولیس معرفی کرده اند، بازداشت می کنند. پلیس لبنان تلفون همراه آنان را به هدف جست و جوی تصاویر ممنوعه بازرسی می کند، دوستانشان را فرامی خوانند، و تمام افراد مظنون را در ناحیه مقعد مورد آزمایش پزشکی قرار می دهند و سپس آنقدر کتکشان می زنند تا یکی از آنها بقیه را لو بدهد. پس از ترسیم وضعیت همجنسگرایان در لبنان، روزنامه درباره سوریه می نویسد: «در رژیم بشار اسد، انجمن همجنسگرایان روزهای خوبی را می گذرانند» (۲).

سوریها موضوع همجنسگرایی را از زاویه سازش یا عدم سازش با آن نگاه نمی کنند، بلکه برای آنان این مسأله به امور زندگی خصوصی مربوط می شود. طی هزاران سال تمدن سوریها آموخته اند که تداوم حیات آنان به همبستگیهای گره خورده و فقط با رعایت احترام به زندگی خصوصی هریک می توانند از عهده مشکلات برآیند. در نتیجه ممکن است که در اشکال کلی همجنسگرایان را تحقیر کنند ولی با امتناع از اتهام زنی نسبت به فردی خاص.

حتا اگر مفاد قانون جزائی ۱۹۴۹ ملغاً نشده باشد، حزب رئیس جمهور بشار اسد، یعنی حزب بعث فرهنگ بی بدیلی بین کشورهای عربی در سوریه به وجود آورده که پایه و اساس آن احترام به تفاوتهاست. به همین دلیل، روزنامه شرق روز از شنیدن حرفهای پناهنده همجنسگرای سوری شگفت زده شده بود، زیرا او از دوران خدمت سربازی به مثابه «بهترین سالهای زندگی اش» یاد می کند و تعریف می کند که «همجنسگرایان می توانستند سالن جشن عروسی اجاره کنند و ازدواجشان را جشن بگیرند». ولی با ورود داعش، مجبور شدند «شلوارهای رنگ صورتی و زرد را پنهان کنند و برای راه رفتن مثل مردها تمرین کنند».

گرچه بنیانگذاران حزب بعث از انقلاب فرانسه الهام گرفته اند، ولی به ویژه ایدئولوژی آنان محصول فرهنگ سوریه بوده است. و خلاف دیگر کشورهای عرب، سنت دیرینه ای را در احترام به تفاوت شیوه های زندگی تجربه کرده است.

ادیان اهل کتاب و امور جنسی (سکسوالیته)

یهودیت در سرزمین اورشلیم بنیانگذاری شد و مسیحیت با پل طرسوسی در دمشق. اسلام در عربستان بر محمد نازل شد، ولی قرآن کمی بیش از بیست سال پس از مرگ او به فرمان سومین خلیفه، عثمان در دمشق به نوشته آمد و گردآوری شد. عملاً سه دین یکتا پرست از دیدگاه جغرافیائی در سوریه پا به عرصه وجود گذاشتند.

در تورات به طور مشخص سه فراز از درباره همجنسگرایی آمده است. بر اساس کتاب لاویان: «تو با مرد همخوابگی نخواهی کرد همانطور که با زن همخوابگی می کنی. کار شنیعی است» (۱۸:۲۲) و «مردی که با مرد مثل زن همخوابگی کند: هر دو کار شنیعی مرتکب شده اند، باید بمیرند، خون آنان روی آنان جاری خواهد شد» (۲۰:۱۳). در سفر تثبیه (آخرین کتاب تورات): «هیچ یک از دختران اسرائیل فاحشه نیستند و هیچ یک از پسران اسرائیل فاحشگی نمی کند» (۲۳:۱۷).

اگر این فراز ها را در متن تاریخی شان بررسی کنیم، می بینیم که دو فراز اول به بینش پدر شاهی در قبایل آن دوران تعلق دارد، سومین فراز حاکی از محکومیت فاحشگی مقدس است که در معابد قبایل دیگر رواج داشت و به بت پرستی تلقی می شد. امروز یهودیان با ترک خصوصیات قبیله ئی دینشان را مجدداً تفسیر و تعبیر می کنند و مشکلی برای پذیرش همجنسگرایان ندارند. غالباً رابطه بین روت Ruth و نائومی Naomi، و داوود پادشاه و یوناتان را به مثابه روابط همجنسگرا درک می کنند. ولی، آنانی که روی پیوند انحصاری خدا با قبایل یهودی پافشاری می کنند، همچنان همجنسگرایی را عملی گناه آمیز و شنیع تلقی می کنند. بر اساس این امر، دولت اسرائیل همجنسگرایان را به رسمیت می شناسد، ولی هر ساله گروه لاواها Levaha علیه رژه همجنسگرایان اعتراض می کنند، در سال ۲۰۰۵ یک یهودی اولترا ارتدکس ۶ همجنسگرا را با چاقو زد.

به گفته اناجیل، مسیح ناصره بی وقفه امور ممنوعه و فرمالیسم یهودیت عهد عتیق را به باد انتقاد می گیرد، در حالی که هرگز پاگانیزم رومی را زیر سؤال نبرده است. او گونه ای از معنویت را بر اساس عشق و قربانی بنیانگذاری کرد و هرگز به مسأله جنسی نپرداخته است. در نتیجه اعلام محکومیت همجنسگرایی از سوی کلیسای مسیحی ناظر بر هیچ بنیاد معنوی نمی باشد.

مسیحیان نخستین به دو گروه مختلف تقسیم شده بودند. یهودیانی که مسیح را مهدی موعود می پنداشتند، و پاگانستهائی که مسیح را به مثابه انسانی کامل تلقی می کردند. گروه اول پیرامون یعقوب Jacques «برادر مسیح» متشکل شدند، در حالی که گروه دوم در دمشق و در انتاکیه گرد هم آمدند. گروه اول از برگزاری عشای ربانی با گروه دوم امتناع می کردند زیرا آنان را «گوی»، به زبانی عبری بیگانه و غیر یهودی می دانستند که از دیدگاه آنان نجس بودند. نخستین گروه زیر سرکوب روم در اورشلیم کشته شدند، فقط گروه دوم زنده ماند.



سرژ قدیس Saint Serge (سرکیس به زبان عربی) و باکوس قدیس Saint Bacchus در شام به مثابه نمونه برای مسیحیان مطرح هستند. تنها نمونه زوجی که سنتهای رسمی کلیسایی پیوسته و ستایش شده اند، بزرگداشت افتخارآمیزی که برای زوجهای وصلت کرده قائل نشدند.

در دوران باستان، از جمله در نخستین قرنهای مسیحی، عاشق و معشوقهای همجنس ذوب در جامعه و در نتیجه در کلیسا بودند. در قرن سوم، فرمانده قطعه ویژه (Schola gentilium) قطعه نخبه در ارتش روم که جایگزین گارد پرتورین شده بود) سرکیس و معاونش باکوس به دست امپراتور ماکسیمین Maximien به جرم گرویدن به مسیحیت و امتناع از به جای آوردن مراسم قربانی به پای خدایان رومی، در نزدیکی رقه (پایتخت کنونی داعش) به شهادت رسانده شدند. هر دو نفر عاشق و معشوق بودند و به همین مناسبت کلیسا مراسم آدلفوپوینا adelphopoia را برای آنها به جای می آورد که معادل مراسمی بود که برای زوجهای همجنس در جامعه رومی رواج داشت. باکوس که خلع درجه شده بود و تا پای مرگ شلاق خورده بود، وقتی سرکیس نیز به نوبت خود زیر شکنجه قرار می گیرد، در خواب و رؤیا

با لباس افسر رومی بر او ظاهر می شود و تشویقش می کند که از اعتقاداتش دست نکشد و مثل سرباز مسیح بمیرد. از این پس مراسم سرژ قدیس و باکوس قدیس در سراسر شام رایج شد.

ولی فقط از قرن یازدهم و به ویژه با جریان ضد اصلاحات بود که مسیحیان همجنسگرایی را محکوم کردند. سپس روم به فلسفه زیستگرایی در پایان امپراتوری روی آورد، به این معنا که هدف در زمینه امور جنسی صرفاً تولید نسل است. مسیحیان غرب این تغییر جهت را به استناد نامه پولس رسول به قرنتیان (VI:9-10) و نامه پولس رسول به رومیان (I:26-28) توجیه می کنند، حتا با تحریف سفر لویان و سفر تثنیه. بنابر این، علاوه بر این که این نوشته ها احتمالاً مفاهیم خیلی متفاوتی دارند، نمی تواند همتراز مقام مسیح باشد. در هر صورت، امتزاج همجنسگرایان در جامعه مسیحی شام تا قرن هجدهم ادامه می یابد.



در سپتامبر ۲۰۱۵، داعش افراد متهم به همجنسگرایی را در حریتان (حلب، در شمال غربی سوریه) از روی پشت بامها پرتاب می کند. یکی از قربانیان ۱۵ ساله بوده است.

اسلام به مثابه مداخله خدا برای روشن کردن ابهامات الهی شناسانه که بر عربستان سایه انداخته بود معرفی می شود. قرآن با بازخوانی اسطوره پیدایش (نخستین کتاب عهد عتیق) به ۶ مناسبت از سدوم و گمورا یاد می کند :

(7:80-81, 21:74, 26:165-166, 27:54-55, 29:28-30 et 54:33-34)

این آیت ها فقط اخیراً برای محکوم کردن « گناه لوط »، سنگسار همجنسگرایان یا پرتاب کردن آنان از بالای پشت بام تفسیر و تعبیر شده است. در واقع، اسطوره لوط Loth درباره روابط بین دو فرد همجنس نیست، ولی انتقادی ست به نبود رعایت احترام عرف میزبانی و تجاوز که صحرا نشینان آن را نشان فرمانبرداری تلقی می کردند. علاوه بر این قرآن لوط را محکوم نمی کند (زیرا از دیدگاه اسلام او یکی از پیغمبران است)، مهمانان را نیز محکوم نمی کند که فرشته های آسمانی اند، بلکه ساکنان سدوم را محکوم می کند. بسیاری از هنرمندان دوران طلانی از عشق همجنسگرا تجلیل به عمل آورده اند و چندین خلیفه تمایلات عاشقانه خود را نسبت به مردان دیگر آشکارا اعتراف کرده اند (برای مثال ال امین، المعتصم، و ال واثق (نام کامل : هارون الواثق بالله بن محمد المعتصم بالله بن هارون الرشید)



در گردهمایی شورای امنیت به تاریخ ۲۴ اگست ۲۰۱۵، نماینده دائمی ایالات متحده، سامانتا پاور Samantha Power به رهبر سازمان همجنسگرایان سوریه در تبعید واقع در ترکیه اجازه سخنرانی داد. مرد جوان از جنایات

داعش مطالبی مطرح کرد. ولی در مقابل چشمان حیرت زده و ناامید خاتم سفیر، او گفت که از جهاد طلبان گریخته است و از محکوم کردن جمهوری عرب سوریه امتناع کرد.

چه کسی با همجنسگرایان سازش دارد؟

امروز، داعش علیه آنانی که «گناه لوط» را مرتکب می شوند اردو زده است. به ابتکار واشنگتن و سانتیاگو شورای امنیت در سازمان ملل متحد، در ۲۴ اگست ۲۰۱۵ درباره موضوع کشتار همجنسگرایان به دست سازمانهای تروریستی در عراق و سوریه گردهمایی تشکیل داد.

ولی تعدادی از اعضای شورا در اعلام محکومیت علیه جنایات جهاد طلبان تردید کردند. آنگولا (با ۸۰٪ مسیحی) و چاد (با اکثریت مسلمان) از سفرای شان خواستند که در گردهمایی شرکت نکنند، در حالی که اعضای دیگری درخواست کردند که گردهمایی در پشت درهای بسته صورت گیرد، به شکلی که صورتجلسه ای در دسترس نباشد و شورا از هر گونه بیانیه رسمی خود داری کند.

نمی دانیم فقط جرائم و جنایات داعش را بررسی کرده اند و یا گروه های جهاد طلب دیگر نیز مد نظر بوده اند. در سپتمبر ۲۰۱۳، جبهه النصره (القاعده) که افسران ترکیه و فرانسه آن را سازماندهی کرده اند، تلاش کرد تا شهر کوچک معلوله در ۴۰ کیلومتری دمشق را تصرف کند. این شهر به مثابه هدف نظامی هیچ ارزش ستراتیژیک و یا تاکتیک نداشت، ولی در وصف این شهر کوچک می توانیم بگوئیم که نماد مسیحیت در شرق است. قدیمی ترین شهر مسیحی در جهان، از سال ۳۵ با پولس طرسوسی Paul de Tarse و تکل قدیسه Sainte Thècle. معلوله مدعی ست که سنت مسیحیت اولیه را حفظ کرده و از انشعابات بین کاتولیک و ارتدکس به دور مانده است. جهاد طلبان علیه هرگونه بازنمایی مسیحی و خاصه مجسمه بزرگ مریم (گرچه در قرآن از او تجلیل به عمل آمده و مورد احترام مسلمانان است)، شمایلهای تکل قدیسه Sainte Thècle (که البته کاتولیکها او را به مثابه قدیسه به رسمیت نمی شناسند، زیرا او [هفت آئین] (sacrements) را مثل مردان به جا می آورد، ولی ارتدکسها او را سیزدهمین حواری می دانند) به همینگونه دو صومعه سرای سرکیس قدیس و باکوس قدیس. ولی کلیساهای کاتولیک و ارتدکس که از ساکنان معلوله پشتیبانی کردند، به این وجهه از مسائل و رویدادها نپرداختند.

به طور مشخص، غربی ها درباره پذیرش همجنسگرایان به مثابه عضو اجتماعی چندان صادق نیستند. از این موضوع به مثابه نماد برای جوامع آزاد استفاده کردند ولی در عین حال آن را تحریف کردند تا بگویند که جمهوری عرب سوریه یک رژیم سرکوبگر است. ولی دروغ سمی «دختر همجنسگرا در دمشق» و به همینگونه تلاش برای تحریف صبحی نحاس (نماینده همجنسگرایان سوریه) به شکست انجامید. به عکس، هرگز از پشتیبانی القاعده دست نکشیدند، حتی وقتی به صومعه سراهای سرکیس قدیس و باکوس قدیس حمله می کردند، یا وقتی محمد علوش همجنسگرایان را از پشت بامها به پائین پرتاب می کرد.

[۱] از پشتیبانی شهروندان تا داعش تنگنای سازمان سیا، بوسیله ی تی یری میسان، ترجمه حمید محوی، شبکه ولتر،

۱۶ مارس ۲۰۱۵, www.voltairenet.org/article1...

[2] « J'ai caché mes pantalons roses et jaunes, et je me suis entraîné à marcher d'une façon masculine », Chérine Yazbeck, L'Orient-Le Jour, 8 février 2016

<http://www.voltairenet.org/article188535.html> لینک متن اصلی در شبکه ولتر :